

Kungl. Utrikesdepartementet.

Avd: _____

Grupp: _____

Mål: _____

Nr. 30.

Wadsworth, Francis

Rumän.

Hille
Grozheim (Grossheim)
Stange
Rödel
Vas

Avskrift.

2020/10 AAvskr. till Danielsson
54

Broder,

Bilagda papper fick jag idag. Jag har
begärt att få sagesmannens namn och adress -
han bor nu i Trieste - och dessa upplysningar
ha eftertelegraferats.

Tillgivne
Thede.

The following information has been given by a Roumanian refugee who left Roumania end of February 1953:

"In April 1952 while serving as a guard on the Danube Black Sea Canal, I met and talked with a forced labour worker who claimed to be a Swede who had been in the Swedish Embassy Budapest until 1945, helping Jews to escape. In 1945 when the Russians entered the Embassy and began to loot it he went to the Russian H.Q. to complain. He was put in prison by the Russians and sent to Oradea. From there he went to a prison on Ardeal and finally arrived at the Canal. He was a cultured man and asked me if I managed to escape, to make contact with the Swedish Embassy and try to get him out.

"I cannot remember his name but the following is his physical description:

Aged	40/44 years
Face	long, pale
Height	180 cms.
Weight	70 kgs
Hair	dark going grey, bald from forehead to back of head
Eyes	dark
Dist.	scar on side ? of jaw. May
Marks	have been a Jew.

"He said he had been in Isreal before the war and was in Budapest during the German occupation. I believe I could recognise him from a photograph."

26/10 -54

HADOBAS: Francisc

Born 3.10.27

Left Roumania in February 1953

Arrived in Trieste in August 1954

G.J.

Från Th.P. i anslutning
till annat papper.

Avskrift.

Avskrift till Danielsson
.12/11-54

25 Oktober 1954.

Forschung nach dem schwedischen Legationsrad Paul
WALLENBERG.

Zeit d.Festst.: 9.10.1954

Ein Spätheimkehrer aus der SOWJETUNION, der während des Krieges Gesandtschaftsrat bei der deutschen Gesandtschaft in SOFIA war, und 1945 von den Bulgaren an die Sowjets ausgeliefert wurde, hat bei seiner Befragung ausgesagt, dass er während seines Aufenthaltes im Gefängnis in Moskau- Fortowskaja seiner Erinnerung Ende 1945/Anfang 1946 mit WALLENBERG, dessen Gefängniszelle direkt über seiner eigenen lag, durch Klopfzeichen in Verbindung gestanden habe. Der Spätheimkehrer sagte, dass die Verständigung durch Klopfzeichen so gut gewesen sei, dass WALLENBERG und er gegenseitig Berichte austauschen konnten. Der Spätheimkehrer verbürgt sich dafür, dass er die Klopfzeichen mit WALLENBERG ausgetauscht hat, obwohl er selbst ihn nie gesehen hat.

Der Spätheimkehrer traf im Entlassungslager TAPIAU im Sommer 1953 den Journalisten HILLE, mit dem er schon in der Sowjetunion in der Gefangenschaft zusammen war. Der Spätheimkehrer sagt, dass HILLE ihm bei dem Zusammentreffen in TAPIAU wörtlich gesagt habe: "WALLENBERG lebt. Er hält sich noch in der Sowjetunion auf". Der Spätheimkehrer äusserte bei der Befragung, er sei ganz sicher, dass HILLE derjenige sei, der die Spuren WALLENBERGs klar und einwandfrei aufzeigen könne.

Nach Ansicht des Spätheimkehrers sind konkrete Angaben über den Verbleib WALLENBERGs zu erwarten

- a) von dem ehemaligen deutschen Auslandskaufmann in Sofia, GROSZHEIM, über dessen derzeitigen Aufenthalt Rechtsanwalt STANGE, Bonn, Auskunft geben könne, und
- b) von Rechtsanwalt STANGE selbst.

STANGES Büro befindet sich in Bonn, Kaiserstr. 38. Seine

Privatanschrift lautet Bonn, Thusnelda-Strasse 10, Telefon: 34 392. Rechtsanwalt STANGE wurde am 9.10.1954 auf Bitten des Befragers von dem Spätheimkehrer angerufen. Er war jedoch verreist und soll bei nächster Gelegenheit befragt werden.

Der Spätheimkehrer wurde vor nicht langer Zeit von dem schwedischen Gesandten über den Verbleib WALLENBERGs befragt und hat diesem die gleichen Auskünfte gegeben wie dem Befrager.

av. Vas. (Vänster)
vill inte ingå
i Rom.

Avskrift av strängt förtroligt handbrev
från envoyén friherre Beck-Friis, Rom,
till kabinettssekreterare Lundberg, dag-
tecknat den 18 november 1954.

En viss Francisc Hadobas, som äger sig vara ru-
mänsk flykting och bosatt i Trieste, har i brev till be-
skickningen den 1 november 1954 meddelat, att han år 1952,
då han tjänade i rumänska armén, i ett rumänskt fängelse
vid kanalen Donau-Svarta Havet talat med en svensk, som va-
rit vid konsulatet i Budapest år 1945.

Uppmanad att inkomma med närmare upplysningar sva-
rade Hadobas, att han endast kunde korrespondera på rumän-
ska eller ungerska språken, enär han saknade tillräcklig
kunskap i andra språk för att lämna en skriftlig redogörelse.

Uppmanad att på ungerska eller rumänska lämna så
fullständiga upplysningar som möjligt i fallet har Hadobas
tillställs beskickningen här bifogade brev på ungerska.

En redogörelse för innehållet i ifrågavarande brev
lämnas härmed såsom detta meddelats beskickningen i en kort-
fattad muntliga översättning.

Avskrift.

Bil.hbr. J. Beck-Friis-Lundberg,
dat. 18 nov. 1954.

Hadobas hade i april 1952 vid kanalen Donau-Svarta Havet, då han tjänstgjorde vid den rumänska gränsvakten, satts att vakta en grupp politiska fångar med order att strängt övervaka dem, då de voro farliga spioner. Några dagar därefter hade han observerat en lång man, som var särskilt övefvakad. En dag hade han fått order gå till en skog med en fånge, som var 180 cm. lång, mager, 42 till 44 år gammal och som ej hade något hår framtill på huvudet men mera baktill och bar en mycket sliten militäruniform. Han bad honom om en tjänst att framföra ett budskap till svenska legationen. 1945 var han i Budapest, där han var såsom svensk minister. När ryska trupperna invaderade staden, hade de börjat plundra och hade icke sparat svenska legationen. Han hade då gått för att protestera mot soldaternas övergrepp till det ryska kommandot, som då var i Debrecen. Ryssarna hade omedelbart häktat honom och transporterat honom till Nagyvarod och alltsedan dess vore han fånge. Han berättade för mig, att han förlorat allt hopp att återfå sin frihet, då han redan 1946 hade skickat ett meddelande genom en radiomontör men ingenting hade hänt och hans sista hopp vore detta budskap. När vi kommo tillbaka hörde jag att vissa ryska officerare voro där.

Stockholm den 26 januari 1955.
Överlämnas för kännedom till Ka-
sarie Danielsson.

(Gunnar Jarring)
Chef för Politiska Avdelning

Avskrift.

29. Dec. 1954

Betrifft: Nachforschungen nach WALLENBERG.

In Ergänzung unserer bisherigen Hinweise wird mit-
geteilt:

Ein Regierungsrat RÜDEL und der Kaufmann GROSSHEIM sind
mit WALLENBERG in SOTIA in Gefangenschaft geraten und
haben während ihres gemeinsamen Aufenthaltes im Kgf.-Lager
Nr. 27 (1945) mit HILLE gewisse Klopffzeichen untereinander
ausgemacht.

Im Gefängnis MOSKAU-FORTOWSKAJA befanden sich RÜDEL und
WALLENBERG gemeinsam in einer Gefängniszelle, die di-
rekt über der Zelle gelegen war, in der GROSSHEIM und
der Spätheimkehrer untergebracht waren. - GROSSHEIM
vernahm als erster die mit WALLENBERG und RÜDEL ver-
einbarten Klopffzeichen, aus denen einwandfrei ent-
nommen werden konnte, dass sie von RÜDEL und WALLENBERG
stammten.

Stockholm 5.1.1955.

Avskrift.

Jarrings anteckn.:

Danielsson har givit ett
fotografi av Vaps till Palm med
anhållan att man i Trieste under-
söker om denne är identisk med
Hadobas.

Utrikesrådet Gunnar Jarring
K Utrikesdepartementet
Stockholm

Broder,

ⓧ ↖
Omkring den 20 okt 1954 fick jag ett papper av
vilket bilagda är en kopia. Det skickades av mig an-
tingen till Dig eller till Thulin. Rumänen heter
Hadobas och finns nu i Trieste. Nu frågar mina meddelare

- 1) Ha vi intresse av att fråga ut Hadobas?
- 2) Om vi inte vill göra det själva, skall mina vänner
fråga?
- 3) Och i så fall vad?
- 4) Vi har väl inget emot att italienska polisen får veta,
att denna utfrågning sker?

Vad skall jag svara?

Tillg.

Theo P.

Avskrift av personligt och strängt förtroligt
handbrev från utrikesrådet Jarring till envoyén
friherre Beck-Friis, Rom., dagtecknat den 19 jan. 1955.

Med anledning av Ditt brev till Lundberg den 18
november 1954 rörande en viss Francisc Hadobas vill jag
meddela Dig, att vi misstänka, att han är identisk
med en viss Vas, som uppträdde i olika Wallenberg-
sammanhang och lämnade bevisligen felaktiga uppgifter.
Det skulle emellertid vara av intresse att få konsta-
terat om Hadobas och Vas verkligen äro identiska,
varför jag medsänder ett fotografi, vilket Du kanske
på något sätt kan få översänt till Trieste för verifie-
ring.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Avskrift.

HADOBAS and Georghe VAS.

It has been ascertained from the officer who interrogated HADOBAS in Trieste in July/August 1954 that HADOBAS is definitely not identical with VAS. We are now trying to ascertain if H. is still in the British Zone of Austria and if so to question him again.

(He gave information about a Swede who was in a forced labour camp on the Danube Black Sea Canal. Had been in Swedish Embassy. Budapest until 1945)

(fr. Th.P.)

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Avskrift av chiffertelegram från UD till
beskickningen i Rom, avsänt den 6/4-55.

Nr. 3

Handbrev Jarring-Beck-Friis 19 januari.
Har verifikationen lyckats?

P 2 E^I

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Chiffertelegram (BUD)

Från Rom

Avsant den 7/4 19 55 kl. 1940

Inkom den 7/4 19 55 kl. 2025

Utskrivet i 4 ex. Detta är ex. nr 2

1

Edert chiffer 3. Beklagar ännu intet svar från
anlitade myndighet. Vi söka på allt sätt påskynda
besked

Beck-Fris

KOPIA KOPIA

Rom den 4 maj 1955.

Personligt och strängt förtroligt.

Broder,

Åberopande Ditt brev den 19 januari 1955 angående Francisc Hadobas ber jag få meddela att protokollet just ringt och meddelat att denne ej är identisk med mannen i det fotografi vi tillställt dem. Protokollet utlovade kompletterande uppgifter om några dagar. Jag återkommer så snart vi fått dessa.

(Johan Beck-Friis)

Herr Utrikesrådet G. Jarring,
S t o c k h o l m.

Avskrift av personligt och strängt förtroligt
handbrev från envoyén friherre Beck-Friis, Rom,
till utrikesrådet Jarring, dagtecknat den 16 maj
1955.

I anslutning till mitt handbrev den 4 maj 1955
angående Hadobas vill jag meddela, att utrikesministe-
riet visat sig ej ha några kompletterande uppgifter
att lämna om mannen ifråga. Man ville blott visa oss
den skrivelse man fått från inrikesministeriet. Denna
innehöll intet annat än ett konstaterande att Hadobas
ej var identisk med mannen å fotografiet, vi lämnat.
Utrikesministeriet önskade behålla fotot, vilket jag
utgår från ej är något hinder för.

Stockholm den 23 maj 1955.

Personligt och strängt förtroligt.

Broder,

Jag tackar Dig för upplysningarna i Ditt handbrev den 16 maj. Jag skulle emellertid vara Dig tacksam, om Du genom italienska vederbörande eller på annat sätt, som Du finner lämpligt, kunde utröna vart Hadobas tagit vägen. Vi vore intresserade av att om möjligt erhålla hans fullständiga adress.

(Gunnar Jarring)

Envoyén Friherre Be c k - F r i i s ,
R o m .
- - - - -

Avskrift av enclairtelegram från beskickningen i
Rom till UD inkom den 4/6 1955.

47 för Jarring. Bör Ditt med kurirlista 27 ingångna brev
till Beck Friis som är i Grekland och återkommer omkring
femtonde eftersändas. König.

Avskrift av chiffertelegram från UD till Beskickningen i
Rom avsänt den 6 juni 1955.

Edert enclair 47. Brevet bör öppnas av König. Vi överlåta
åt Eder bedöma om åtgärd brevet bör avvakta Beck-Friis
återkomst eller företagas redan nu.

Avskrift av personligt och strängt förtroligt
handbrev från förste besk.sekr. König, Rom, till
utrikesrådet Jarring, dagtecknat den 16 juni 1955.

Åberopande Ditt handbrev till Beck-Friis den 23
maj 1955 ber jag få meddela, att beskickningen vid sin ti-
digare korrespondens med Francisc Hadobas tillskrivit denne
under adress Via Rio Primario 1, Trieste. Jag har nu
trätt i författning om att utröna huruvida Hadobas fortfa-
rande finnes under ifrågavarande adress eller, för det fall
han flyttat, hans nuvarande vistelseort.

Rom den 27 juni 1955.

Personligt och strängt förtroligt.

Broder,

Återkommande till Ditt handbrev den 26 maj 1955 angående Hadobas ber jag få meddela, att vi genom en pålitlig mellanhand i Trieste erfarit, att Hadobas den 17 nästlidna maj försvunnit från det flyktingläger i Trieste, där han var inkvarterad, och därför efterspanades av polismyndigheterna. Hittills hade dessa spaningar tydligen varit utan framgång.

Jag skall be vår kontaktman om någon tid höra sig för huruvida något spår efter Hadobas framkommit.

(Johan Beck-Friis)

Resrådet G. Jarring,
Utrikesdepartementet.

Från Belgrad

Avsant den 21 /2 1956 kl.1400

Inkom den 22 /2 1956 kl.0300

Utskrivet i 3 ex. Detta är ex. nr 2

— 9. —

En rumänsk flykting Gyoergy Vas född 13 november 1911, som uppgivit sig år 1951 varit i förbindelse med GK Hamburg angående Raoul Wallenberg i dag kontaktat beskickningen och uppgivit följande.

En vän till Vas vid namn Janos Hadobas, som för en vecka sedan flytt till Trieste, där han nu är omhändertagen av flyktingläger, var till september 1953 vaktofficer i tvångsarbetsläger, kanalbygge, Porta Alba i Rumänien. Wallenberg ~~är~~ intern i lägret, som upplösts, sedan bygget sedermera avbrutits. Hadobas mottagit diverse identifieringsmaterial av Wallenberg bl a omärkt svart svinlädersplånbok samt guldmynt österrikisk-ungerska monarkin präglad 1905 med stansat hål för kedja, vilka båda föremål Hadobas, före flykten till Trieste, överlämnat Vas, och vilka nu är i beskickningens förvar. Hadobas skulle i sin besittning ha dels fotografi från lägret, dels av Wallenberg egenhändigt skriven släkttavla. Vas avser i dag söka fly till Trieste. Föremålen jämte PM tillställas Departementet med kurir från Wien 28 februari. Beskickningen tveksam om Vas' trovärdighet.

Myrsten.

Hadobas

Avskrift av chifftertelegram från UD till
beskickningen i Belgrad, nr 9, 22.2.56.

Edert 9. Brådskande från kabinettssekreteraren.
Vas för oss väl känd internationell storskojare,
möjligen provokatör. Avbryt alla förbindelser med
Vas. Möjligen kan Hadobas om vilken vi haft tidi-
gare icke preciserade uppgifter vara identisk med
Vas eller med en annan för oss känd skojar. Foto-
grafi av Vas och den person som kan vara identisk
med Hadobas och vilken vanligen går under namnet
Horvath flygkurirsändas den 23. Insänd de
överlämnade föremålen.

Hadobas

Stockholm den 23 februari 1956.

Strängt förtroligt. 3 bil.
(fotografier)

Broder,

./.

I anslutning till meddelande i särskild ordning från kabinettsssekreteraren ber jag härmed få översända ett fotografi föreställande Georg Vas. Det är försett med en röd etta. Vi vore mycket tacksamma för ett chiffermeddelande om den person som uppsökt beskickningen är identisk med mannen på fotgrafiet.

./.

Vidare översändes tvenne fotografier försedda med en röd tvåa, respektive trea, vilka båda föreställa en person som vid upprepade tillfällen kontaktat vissa svenska beskickningar för att lämna upplysningar om Wallenberg. Han kallar sig ibland för Horvath men har också uppträtt under namnen Kovacs, Lapati, Belafalvi och Orczy. Sistnämnda person kännes lättast igen på ett decimeterlångt ärr på vänstra delen av huvudsvålen. Ärret framgår tydligt av fotografiet i profil, nr 2.

Såsom Du redan känner till, äro dessa båda personer internationella storskojare och måhända även provokatörer, vilka utsänts i avsikt att taga reda på, hur mycket vi känna till om Wallenberg. Du bör därför icke ha någon ytterligare kontakt med Vas och icke heller med Hadobas, därest denne skulle dyka upp. Vi äro synnerligen intresserade av att få erfara alla detaljer om hur det gick till när Vas approcherade beskickningen, exempelvis hans allmänna uppträdande,

Beskickningssekreterare M y r s t e n ,
B e l g r a d .
- - - - -

1275

vad han berättade om sina förbindelser med generalkonsulatet i Hamburg, om han begärt ekonomisk hjälp eller andra förmåner etc.

Skrivelser i detta ärende skola ställas till kabinetssekreteraren eller chefen för politiska avdelningen personligen.

(Gunnar Lorentzon)

Karlsson

Avskrift av handbrev från beskickningssekreterare
Myrsten, Belgrad, till kabinettsssekreteraren, dagtecknat
den 23 februari 1956.

./.

Närslutet får jag överlämna en promemoria rörande
György Vas' uppgifter i Raoul Wallenberg-affären jämte
däri omnämnda föremål.

Vas har av numera förklarlig anledning icke vidare
låtitt sig avhöra.

Avskrift.

Strängt förtroligt.

P.M.

På förmiddagen innevarande dag infann sig å beskickningen en kvinna, medförande närslutna meddelande. I anledning härav begav sig kanslisten Sven Jonsson tillsammans med kvinnan jämte ytterligare en tillstädeskommen kvinna till en plats vid gatan Marsala Tita, där en man väntade dem. Dessa fyra personer gingo på mannens förslag till hotell Moskvas bar. Mannen presenterade sig där som statslöse f.d. rumänske kaptenen György Vas, född den 13 november 1911; en av kvinnorna - Vas uppgivna fru - stannade kvar. Vas uppgav därefter i huvudsak följande: Han hade under 9½ månad åren 1945-46 bott i samma barack som Raoul Wallenberg i ett interneringsläger i Hermannstadt i Centralrumänien. Vas hade lyckats fly från lägret 1946 till Frankrike och hade därefter tagit sig över till Västtyskland. Wallenberg hade visserligen bett honom sätta sig i förbindelse med första bästa svenska beskickning eller konsulat, men Vas, som icke fäst närmare avseende härvid, hade erinrat sig saken först år 1951, då han i Baden-Baden hört Wallenbergs fall nämnas i tyska radion. Vas hade då satt sig i förbindelse med vicekonsuln Reinius vid generalkonsulatet i Hamburg och med en svensk sjömanspastor i Lübeck. Raoul Wallenbergs broder jämte en herr von Born hade sedermera sammanträffat med Vas i Hamburg. Dessa hade bett honom söka skaffa dokumentation rörande Wallenberg i Rumänien och hade lämnat honom ett belopp om 5.000 dollar. Vas hade därefter illegalt tagit sig tillbaka till Rumänien, där han sammanträffat med en av Wallenbergs fångvaktare, Janós Hadobas, vilken han hjälpt fly till Jugoslavien. Själv hade han 1954 illegalt tagit sig till Jugoslavien, där han gripits av myndigheterna, internerats i närheten av Ljubljana samt nu fått tillstånd att vistas en dag i Belgrad. Han avsåg att på kvällen fly till Italien. - Redan i början av samtalet frågade Vas, om han kunde få några överrockar samt pekuniärt stöd. Han nämnde i detta sammanhang, att han i sin besittning ägde

en guldmedalj och en plånbok, vilka skulle ha tillhört Wallenberg och vilka han eventuellt vore villig överlämna till beskickningen.

Då Vas icke verkade tillförlitlig, då han sade sig icke ha medfört nyssnämnda föremål och mötesplatsen för övrigt icke syntes lämplig för samtal i ifrågavarande angelägenhet, föreslog Jonsson, att han under eftermiddagen skulle uppsöka beskickningen för att sammanträffa även med legationssekreterare Myrsten. Vas ansåg sig emellertid icke våga begiva sig till beskickningen, utan det bestämdes, att sammanträffandet skulle äga rum i Jonssons bostad kl. 15.

Vas infann sig punktligt å den avtalade mötesplatsen, där Myrsten och Jonsson voro tillstädes. Vid sammanträffandet lämnade Vas följande kompletterande upplysningar: Såsom han uppgivit för vicekonsuln Reinius i Hamburg hade Wallenberg enligt egna uppgifter till Vas i januari 1945 sänts från ett interneringsläger i Nagyvárad till ett läger i Fokschani. Därifrån hade Wallenberg lyckats fly men kort tid därefter gripits i Vinc och förts till lägret i Hermannstadt, där han varit från april 1945 - den 22 mars 1947, då Vas lyckats fly. När Vas återkommit till Rumänien 1952 - enligt vad han nu uppgav medförande 300 dollar + 10.000 DM - hade han kommit i kontakt med en av sina vänner från barndomstiden, underlöjtnanten Janós Hadobas, vilken varit fångvaktare vid tvångsarbetslägret i Porta Alba. De till flera tusen uppgående tvångsarbetarna vid detta läger hade sedan år 1951 varit sysselsatta med bygge av en kanal mellan Donau och Svarta Havskusten. Wallenberg hade i slutet av år 1950 förflyttats från interneringslägret i Fokschani (mellan Tirarşpol och Kizineu), som då upplösts, till lägret i Porta Alba. Hadobas hade lärt känna Wallenberg i detta läger och då Hadobas för en mindre föreselse i september 1953 avsattes från sin tjänst, hade Wallenberg såsom identifieringsmateriel lämnat Hadobas ett guldmynt, en plånbok samt en egenhändigt skriven släkttavla. Hadobas hade därefter en tid ättit fångslad i Lugos. Vas och Hadobas hade år 1954 tillsammans flytt över Donau till Jugoslavien, där båda internerats. Sedermera hade de anvisats arbete på ett jordbrukskollektiv i nordöstra Jugoslavien. Hadobas hade för omkring tio dagar sedan lyckats fly till Trieste, där han torde komma att vara internerad åtskilliga månader framöver. Innan flykten hade Hadobas till Vas överlämnat det guldmynt och den plånbok,

som tillhört Wallenberg. Själv hade Hadobas tagit med sig släkttavlen och ett fotografi från lägret i Porta Alba. Vas avsåg nu att med hustru och dotter på kvällen avresa till Zagreb för att sedermera från Delnice taga sig över till Trieste.

Under samtalet företedde Vas ifrågavarande båda föremål, som han sade sig vara villig överlämna till beskickningen. Han förklarade emellertid samtidigt, "att han vore i stort behov av ekonomiskt bistånd".

Med hänsyn till möjligheten av att Vas kunde tänkas tala sanning och till den vikt som i så fall skulle fästas vid att beskickningen kom över föremålen, överlämnades av honom fordrade dinarer 10.000 till honom, dock först sedan han företett ett jugoslaviskt identitetskort, utfärdat den 27 september 1954 i Kragujevac av republiken Serbiens inrikesministerium och bärande nummer "D 078471 Per.br. 13".

Slutligen bör här antecknas, att Vas, som tämligen väl även behärskade tyska och franska språken, talade ungerska perfekt.

Belgrad den 21 februari 1956.

Undert. Lennart Myrsten

Sven E. Jonsson.

Avskrift.

Belgrad 1956/ 11/21-

Herr Minister,

Ich bin hier mit dokumentationen
"Wallenberg Raoul" -

Ist eine wichtige Sache'. Mus ich mit ichnen persönlich schprechen.

Kommen sie bitte mit dise metchen (Main frau) sie weis wo'. -

Alles gutes
Ing.(?) Vas Guy

Abbas P 2 E¹

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Chiffertelegram (BUD)

Från Belgrad

Avsänt den 28/2 1956 kl. 1730

Inkom den 28/2 1956 kl. 1830

Utskrivet i 3 ex. Detta är ex. nr 3

10.

Edert chiffer 9. För Kabinettssekreteraren.
Vas identitet kunnat fastställas med ledning av
översänt foto.

Myrsten.

KOPIA KOPIA

Coll.: *f*

Wien den 27 april 1956.

Strängt förtroligt.

4 bil.

Broder,

För Din kännedom ber jag få överlämna avskrifter av en korrespondens vi haft med en i Trieste bosatt rumänsk flykting vid namn Hadobás Ferencz. I sitt första brev frågade denne något dunkelt efter den svenske konsul, som 1945 bortfördes från Budapest av ryssarna. Då vi bett honom om ett förtydligande, har han sänt oss ett nytt, på ungerska avfattat brev, vilket bifogas i original och tysk översättning. I detta meddelar han, att han i april 1952 i Paorta-Alba i Rumänien träffat en person, som 1945 var svensk minister i Budapest och togs av ryssarna. Vederbörandes namn skulle hava varit Valberg, Valaberg eller liknande.

Såvida det icke rör sig om en sinnesrubbad person, förefaller det mig, som om brevskrivaren vore i god tro i fråga om sitt sammanträffande med den svenske diplomaten. Möjligtvis kan han hava rört ihop fakta och träffat någon, som blott berättat om "Valberg".

Jag vore tacksam, om Du ville meddela, vilka åtgärder Du eventuellt önskar, att vi skola vidtaga i saken.

Vi hava tyvärr icke kunnat finna Paorta-Alba på här tillgängliga kartor.

Sven Allard

Utrikesrådet S. Åström,
Utrikesdepartementet.

Avskrift.

An das geehrte Consulat von Schweden in W i e n . .

Meine Bitte ist, man möge dem gewesen Herrn Consul von Budapest aus dem Jahre 1945. Die Russen hatten ihn damals von Pest mitgenommen. Ich war in Rumänien ein Monat zusammen mit dem H. Consul. Heute würde ich gerne eine Audienz bei ihm mir erbitten.

Ich wiederhole diese meine Bitte und sende auf diesem Wege meinen Gruss.

Mit vorzüglichster hochachtung

Hadobás Ferenz

Trieste den
7. IV. 1956.

Hadobás Ferenz
Flüchtling aus Rumänien
in Sanatorium Prosecco,
T r i e s t e
Italien

Avskrift.

Königl. Schwedische Gesandtschaft

Wien, den 11. April 1956.

Herrn Ferenz Hadobás,
c/o Sanatorium Prosecco,
Trieste.
Italia

Unter Bezugnahme auf Ihr Schreiben vom 7. dieses Monats beehre ich mich Ihnen mitzuteilen, dass hier nicht bekannt ist, mit welchem schwedischen Konsul aus Budapest Sie im Jahre 1945 in Rumänien zusammengetroffen sein könnten. Es darf daher um eine Mitteilung gebeten werden, in welchem Monat und an welchem Ort in Rumänien Sie den fraglichen Konsul getroffen haben und wie der Name des Betreffenden gewesen ist. Schliesslich wollen Sie auch der Gesandtschaft mitteilen, in welcher Angelegenheit Sie mit diesem Herrn zusammenzutreffen wünschen.

Im Auftrage:

(Kurt Kalhorn)
Vizekonsul.

Auf ungarisch geschrieben

Sehr verehrter Herr Konsul:

Ich teile Ihnen mit, d. ich Ihren Brief vom 11ten April erhalten habe, da ich aber nicht deutsch kann, antworte ich auf ungarisch.

Ihren Brief habe ich nur schwer verstanden. Derjenige, welcher meinen Brief v. 7.4. geschrieben hat, ist dieser Tage nach Amerika ausgewandert.

Ich war im April 1952 bei "Paorta-Alba" mit einem Herrn zusammen, welcher mir sagte, dass ihn die Russen von Ungarn in 1945 verschleppt haben. Er war in Budapest schwedischer Gesandter. Ich erinnere mich nicht genau an seinen Namen, Valberg, Valaberg, oder so ähnlich. Ich würde Sie bitten ihm zu sagen, dass ich hier bin. Der Herr wird sich bestimmt an mich erinnern. Ihre Antwort schreiben Sie mir bitte ungarisch oder italienisch, oder eventuell serbisch, denn ich verstehe nichts anderes. Aber Herr Valberg kann auch rumänisch, er kann auch so schreiben.

Ihre geschätzte Antwort erwartend, bleibe ich

hochachtungsvoll

Hadobás Ferencz

(unleserlich)

4.5.56

CHIFFER
BUD

sjöborgsutredningen

P

2

Eu^I

Svensk

Wien.

Handbrev Allard/Åström 27.4. återopas. Person vid namn Janos Hadobas som uppgivit sig träffat Wallenberg Porta Alba 1953 dök i februari i år upp i Belgrad tillsammans med den för oss kände skojaren eller möjligen provokatören George Vas alias Müller etc. Sannolikt den person som tillskrivit Eder identisk Janos Hadobas. Viss möjlighet föreligger Hadobas Ferenz identisk Josef Horvath handbrev Lorentzon/Jarring 19.2.54 och 25.2.54. Horvath som dykt upp på ett stort antal svenska beskickningar och konsulat i Europa är sinnesrubbad, skojare eller provokatör. Därest Hadobas Ferenz skulle uppsöka beskickningen och han är identisk Horvath kan Kalhorn som sett Horvath känna igen denne. Horvath känns lättast igen på det tefatsstora ärrret på hjässan.

Cabinet

1976